

# TrekStor eBook Reader Pyrus – Посібник користувача

**TREKSTOR**<sup>®</sup>  
Enjoy now.



UA

**eBook Reader Pyrus**

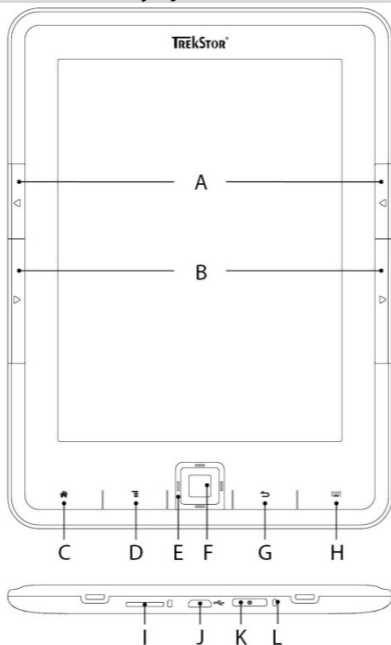
1	Загальна інформація про TrekStor eBook Reader Pyrus	5
1.1	Елементи управління.....	5
1.2	Стартовий екран eBook Reader Pyrus.....	9
1.3	Головне меню eBook Reader .....	11
1.3.1	Закладки.....	12
1.3.2	Бібліотека.....	12
1.3.3	Більше е-книг .....	12
1.3.4	Пошук е-книг .....	12
1.3.5	Провідник.....	13
1.3.6	Графіка.....	13
1.3.7	Установки .....	14
1.3.8	Інструкція.....	17
1.3.9	Повернення до стартового екрану .....	18
2	Зарядка eBook Reader .....	19
3	Увімкнення та вимкнення eBook Reader .....	20
4	Використання карт пам'яті.....	20
4.1	Вміщення карти пам'яті .....	20
4.2	Вилучення карти пам'яті .....	20
4.3	Обмеження файлових систем NTFS .....	21


5	Читання книг.....	22
5.1	Відкриття книг .....	22
5.1.1	Огляд бібліотеки .....	22
5.1.2	Огляд стартового екрану .....	22
5.2	Під час читання .....	23
5.2.1	Помістити закладку.....	23
5.2.2	Закладки.....	23
5.2.3	Зміст .....	24
5.2.4	До сторінки .....	24
5.2.5	Пошук.....	24
5.2.6	Розмір шрифту.....	24
5.2.7	Шрифт .....	24
5.2.8	Міжрядковий інтервал .....	24
5.2.9	Поля .....	25
5.2.10	Лише текст (Reflow).....	25
5.2.11	Повернути екран .....	25
5.2.12	Автоперегортання .....	25
5.2.13	Оновити сторінку .....	25
5.2.14	Додати любимі.....	26
5.2.15	Інформація про книгу .....	26


6	Завантаження нових книг в eBook Reader .....	27
6.1	Переміщення книг без захисту від копіювання та зображень в eBook Reader .....	27
6.2	Переміщення файлів із захистом від копіювання DRM у форматах ePUB та PDF в eBook Reader.....	28
6.2.1	Для чого DRM? .....	28
6.2.2	Adobe® ID .....	28
6.2.3	Встановлення Adobe® Digital Editions (ADE) 29	
6.2.4	Авторизація пристрою.....	29
6.2.5	Завантаження книг за допомогою Adobe® Digital Editions та копіювання їх на пристрій eBook Reader	30
7	Вихід та від'єднання пристрою від комп'ютера.....	34
8	Інструкція з безпеки .....	35
8.1	Акумулятор.....	35
8.2	Експлуатація.....	35
8.3	Чищення та обслуговування .....	36
9	Авторські права та товарний знак.....	37
10	Довідка та підтримка .....	40



# 1 Загальна інформація про TrekStor eBook Reader Pyrus


## 1.1 Елементи управління




A)  **Перехід назад:** Використовуйте цю кнопку з правого та лівого боку пристрою, щоб перегорнути 1 сторінку назад в книзі або для виклику попереднього пункту будь-якого меню.


B)  **Перехід вперед:** Щоб перегорнути сторінку вперед в книзі, або щоб відобразити сторінку меню всередині будь-якого меню, натисніть кнопку, яка розміщена праворуч та ліворуч дисплея.


C)  **Виклик стартового екрану:** Використовуйте кнопку , щоб повернутися з будь-якої сторінки до стартового екрану.

D)  **Виклик головного меню чи підменю:**  
Натиснення кнопки здійснює перехід до головного меню пристрою . У відкритій книзі вона викликає підменю для цієї книги. Аналогічним способом можна викликати підменю для інших функцій та режимів, а саме для зображень, закладок,любимих, провідника.

E) **Кнопка навігації:** Використовуйте цю кнопку, щоб вибирати книги, перемикатися між пунктами меню та перегортати сторінки.


F)  **Кнопка ОК:** Використовуйте цю кнопку, щоб підтвердити поточний вибір.

Г)  **Кнопка повернення:** Ця кнопка завжди повертає до попереднього рівня меню, при цьому закриваючи чи запускаючи певне меню чи вигляд.

Н)  **Пошук/Введення тексту:** Якщо Ви читаєте книгу чи викликали функцію пошуку в одному з підменю, використовуйте цю кнопку, щоб отримати доступ до екранної клавіатури для введення тексту, та щоб її потім вимкнути.

І) **Слот для карт пам'яті microSD/microSDHC:** Об'єм пам'яті даного пристрою можна розширити за допомогою карт пам'яті розміром до 32 GB. Вставте карту пам'яті у слот, повернувши її контактами вверх, та натисніть, поки не відчуєте легке клацання.

Ј) **Micro USB порт:** Використовуючи наданий в комплекті кабель USB, через цей порт можна під'єднати eBook Reader до персонального комп'ютера, що дозволить зберігати нові книги на Вашому пристрої та заряджати акумулятор. Також зарядку можна здійснити, використовуючи відповідний зарядний пристрій(наприклад, TrekStor USB Charger e.fx), який вмикається в розетку.

К)  **Кнопка живлення (ввімкнути/вимкнути):** Затисніть цю кнопку на 2-3 секунди, щоб увімкнути чи вимкнути пристрій. Коротке натискання кнопки дозволяє перейти в режим очікування та вийти з нього.

L) **Світловий індикатор:** Цей індикатор загоряється під час зарядки. Коли пристрій повністю заряджений, він автоматично вимикається.



## 1.2 Стартовый экран eBook Reader Pyrus

Now reading



### Before The Big Bang

Brian Clegg

Last reading: 21-03-2012 / 10:20

Page: 123

Lorem Ipsum is simply dummy text of the printing and typesetting industry. Lorem Ipsum has been the industry's standard dummy text ever since the

Recently read

### Faster- The Acceleration of Just About Everything

James Gleick

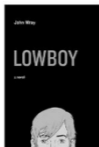
### Moral Relativism

Steven Lukes

### Eat Pray Love

Elizabeth Gilbert

Newly added



### Lowboy

John Wray



### Send Me

Patrick Ryan

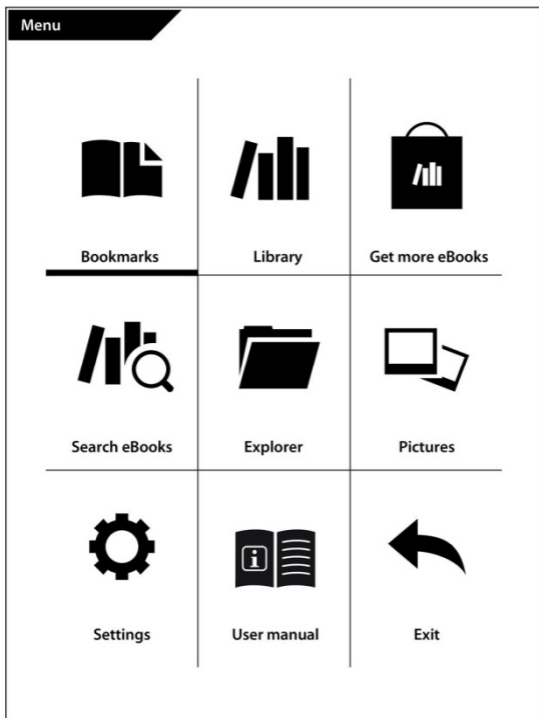
Library


На стартовому екрані відображаються книги, які нещодавно читалися та були завантажені в пристрій.

- На найвищій позиції розміщується книга, яка останньою відкривалася, включаючи таку інформацію: назва, автор, кількість сторінок та уривок тексту з останньої сторінки, яка переглядалась.
- Нижче розміщені назви та автори трьох книг, які раніше відкривалися.
- Дві останні збережені в пристрої книги можна знайти у блоці "Нові".
- Кнопка "БІБЛІОТЕКА" надає доступ до усіх книг, що зберігаються на пристрої.

За допомогою кнопок навігації оберіть книгу з стартового екрану чи бібліотеки та підтвердьте вибір, натиснувши кнопку **OK**. Поточний вибір завжди виділяється товстою лінією.

## 1.3 Головне меню eBook Reader





Доступ до головного меню пристрою можна отримати, натиснувши кнопку , яка розташована ліворуч від кнопок навігації, після того, як було запущено стартовий екран.

### **1.3.1 Закладки**

Тут знаходяться поміщені закладки, посортовані за назвами книг.

#### **Видалення закладок**

Щоб видалити одну чи більше закладок, для закладки викличте для підменю натисканням кнопки , після чого оберіть опцію "Видалити закладку". Для видалення усіх закладок в книзі оберіть її назву та викличте підменю за допомогою кнопки . Це надає можливість видалити всі закладки, поміщені в дану книгу.

### **1.3.2 Бібліотека**





Тут розміщені усі книги, які зберігаються на пристрої.

### **1.3.3 Більше е-книг**

Інформація про те, як і де можна отримати більше книг.

### **1.3.4 Пошук е-книг**

Використовуючи складний пошук можна шукати книги за їх назвою, за іменем автора чи за назвою файлу. Щоб скористатися пошуком, використовуйте екранну клавіатуру та здійсніть переміщення по ній за допомогою кнопок навігації. Якщо необхідно вибрати умлаут чи спеціальний символ, можна перемикатися між

різними наборами клавіш завдяки, використовуючи кнопки  та , які знаходяться збоку. Після введення запиту, натисніть клавішу "ГОТОВО" на екранній клавіатурі або вимкніть клавіатуру кнопкою . Для запуску процесу пошуку підтвердіть його кнопкою .

### 1.3.5 Провідник


Провідник відображає книги та зображення, які були завантаженні у пристрій, у вигляді списку папок.


**Примітка:** Формати файлів, які не підтримуються пристроєм eBook Reader, позначені знаком запитання.


**Пошук в Провіднику:** Щоб знайти файл в Провіднику, виконуйте ті самі дії, як у пошуку книг (1.3.4).



**Стерти:** Опція дає можливість видаляти файли безпосередньо з пристрою. Щоб це зробити, виділіть книгу чи зображення та оберіть опцію "СТЕРТИ" у підменю. Підтвердьте Ваш вибір, натиснувши "ТАК" в наступному діалоговому вікні.

### 1.3.6 Графіка

У цьому режимі відображаються зображення, збережені у пристрої чи на карті пам'яті, у вигляді списку або мініатюр. Вигляд можна налаштувати, натиснувши кнопку  під час перебування в меню зображення.

**Відкриття зображення:** Щоб відкрити бажане зображення, виділіть його, використовуючи кнопки навігації, та натисніть кнопку **OK**. Коли зображення вже відкрите, кнопка  дає доступ до додаткових опцій.

**Поворот:** Вибране зображення можна повернути на 90° за чи проти годинникової стрілки. Для цього виберіть опцію "ПОВЕРНУТИ" в меню зображення та вкажіть бажаний напрямок повороту. Первинний вигляд зображення можна повернути, натиснувши кнопку .

**Маштабування:** Щоб збільшити/зменшити зображення, виберіть відповідний пункт "ЗБІЛЬШИТИ" чи "ЗМЕНШИТИ" в меню, яке викликається кнопкою . Кнопка  повертає первинний розмір зображення.

**Слайд-шоу:** Дозволяє налаштувати швидкість та послідовність показу зображень.

### 1.3.7 Установки

Дане меню дозволяє ідеально пристосувати пристрій до Ваших читацьких звичок, завдяки широкому набору опцій для персоналізації.


**Частота оновлення сторінки:** Тут можна встановити, як часто сторінка книги має бути повністю перебудована. Чим рідше сторінка оновлюється, тим більшою є вірогідність появи ефекту накладання на екрані пристрою.

**Примітка:** Накладання зображення – ефект, який може виникнути під час роботи з дисплеями, в яких застосована технологія електронного паперу. Якщо кілька сторінок швидко гортаються одна за одною без повного оновлення дисплея, фрагменти попередніх сторінок можуть накладатися на наступні сторінки.

Часто оновлюючи дисплей, можна уникнути появи ефекту накладання. Проте, така можливість потребує більших затрат енергії. На пристрої eBook Reader можна встановити повне оновлення дисплея після кожної сторінки, через 3 або через 5 сторінок.

### **Установки збереження енергії:**


**Режим очікування:** На відміну від повного вимкнення, в режимі очікування виконуються певні функції. Даний пункт дозволяє встановити через який час повинен відбутись автоматичний перехід в режим очікування, якщо не була натиснута кнопка.

Переходити в режим очікування та виходити з нього дозволяє кнопка . Після виходу з режиму очікування, відображається остання сторінка чи останнє меню, яке переглядалося перед активацією даного режиму.

**Автовимкнення:** Для зниження рівня споживання енергії пристроєм, встановіть автоматичне повне вимкнення в певний час чи через проміжок часу.

Період часу перед автовимкненням розпочинається з моменту переходу в режим очікування. Якщо функція переходу в режим очікування вимкнена, відлік часу починається з моменту останнього натиску на кнопку в пристрої.

Навіть при вимкненні пристрою зберігається інформація про те, де Ви завершили читання, щоб Ви могли продовжити з того ж місця.

Затисніть кнопку  в eBook Readers на 2 - 3 секунди, щоб знову увімкнути пристрій. Після повного вимкнення, при подальшому ввімкненні запускається стартовий екран.

**Час і дата:** Даний пункт дає можливість налаштувати час і дату на пристрої. Для цього використовуйте кнопки навігації, щоб пристосувати налаштування та підтвердіть їх, натиснувши на "OK".

**Установки мови:** Щоб змінити системну мову пристрою eBook Reader, перейдіть до пункту меню "МОВА" та виберіть бажану мову, використовуючи кнопки навігації.

**Форматування пам'яті пристрою:** При виборі та підтвердженні даної функції, будуть видалені **усі** файли, які є в пристрої. Скопіюйте, будь ласка, всю інформацію на носій перед форматуванням.



**Скинути установки:** Дана функція повертає всі установки до стандартних. При цьому **жоден** файл (напр., книга чи зображення), який міститься у пристрої, не буде видалений.

**Інформація про пристрій:** Інформація про пристрій містить найважливіші дані про систему eBook Reader. В даному пункті відображаються версія мікропрограмного забезпечення, об'єм пам'яті, доступний обсяг внутрішньої пам'яті та розмір зовнішньої карти пам'яті, якщо така наявна.

**Дані авторизації DRM:** В даному пункті відображається Adobe ID, якщо Ваш пристрій вже був авторизований з Adobe® Digital Editions (ADE) на персональному комп'ютері. Якщо цього не зроблено, авторизуйте пристрій як описано в пункті 3.2.4.



Щоб видалити авторизацію DRM в eBook Reader, натисніть на пункті меню та підтвердіть запит.

**УВАГА:** Із видаленням авторизації DRM в пристрої, усі активації DRM придбаних книг також видаляються. У цьому випадку необхідно авторизувати пристрій з Вашим ADE ID.

### **1.3.8 Інструкція**

Відкриває доступ до детальної інструкції з експлуатації eBook Reader.

### **1.3.9 Повернення до стартового екрану**

Повернутися до стартового екрану можна скориставшись даним полем для виходу з меню, або натиснувши кнопку  ().

## 2 Зарядка eBook Reader

Необхідно заряджати акумулятор при першому використанні та низькому заряді акумулятора.


Зарядка починається автоматично з моменту під'єднання TrekStor eBook Reader Pyrus за допомогою кабелю Micro USB до комп'ютера, чи з моменту під'єднання спеціального адаптера живлення (напр., TrekStor USB-Charger e.fx) до розетки. Акумулятор повністю заряджається приблизно за 3 години, після чого зарядка автоматично зупиняється.

**Примітка:** Протягом заряджання світловий індикатор увімкнений. Він вимикається, коли процес повністю завершений.


**Увага:** Максимальний час автономної роботи досягається після бл. 10 процедур зарядки. Завдяки раціональному енергозберігаючому управлінню eBook Reader Pyrus, можна читати кілька тижнів лише раз зарядивши пристрій.

Коли eBook Reader увімкнений, стан акумулятора відображається в верхньому правому кутку дисплея.

## 3 Увімкнення та вимкнення eBook Reader

Щоб увімкнути eBook Reader, натисніть та утримуйте кнопку  протягом 2 - 3 секунд. Запуск пристрою та завантаження вмісту може зайняти деякий час.

**Примітка:** Якщо пристрій не вмикається, його потрібно зарядити.

Щоб вимкнути eBook Reader, так само затисніть кнопку  протягом 2 - 3 секунд.

## 4 Використання карт пам'яті

### 4.1 Вміщення карти пам'яті

Пристрій eBook Reader підтримує карти пам'яті microSD/microSDHC. Щоб вмістити карту виконайте наступне:

Переконайтеся, що карта відповідно повернула контактами вгору. Вставте її в слот та натисніть, поки не відчуєте клацання.

**Увага:** Якщо вставляти карту не тим боком, можна пошкодити її, і пристрій.

### 4.2 Вилучення карти пам'яті

Легко натисніть на карту та обережно вилучіть її.

**Примітка:** Під час вміщення/вилучення карти пам'яті, пристрою знадобиться кілька секунд, щоб оновити вміст.

**Примітка:** Якщо eBook Reader не реагує на вміщення карти microSD/microSDHC, повторіть, будь ласка, процедуру вміщення.

**Увага:** Не вилучайте карту пам'яті, якщо з неї відтворюється будь-якого роду контент. Такі дії переривають нормальне функціонування пристрою і може знадобитися його перезавантаження.

## 4.3 Обмеження файлових систем NTFS

Якщо карта пам'яті має формат NTFS, книги, які містяться на ній не будуть розпізнаватися в Adobe® Digital Editions, коли пристрій під'єднаний до ПК. (Рекомендована файлова система: FAT32)


## 5 Читання книг

### 5.1 Відкриття книг


#### 5.1.1 Огляд бібліотеки

Книгу для читання можна обрати безпосередньо з стартового екрану чи з бібліотеки.



Книги розміщені за назвою та відображаються як список. Змінити вигляд на обкладинки та змінити розміщення книг можна за допомогою пунктів меню "НАЗВА", "АВТОР", "ОСТАННІ ЧИТАНІ" та "НОВІ". У пункті "ЛЮБИМІ" відображаються усі відмічені як любимі книги.

Крім цього, у підменю бібліотеки можна здійснювати пошук за назвою книги, за іменем автора та за назвою файлу. Підменю із пошуком викликається натисненням кнопки . Для здійснення пошуку виконайте дії, описані в пункті 1.3.4.


#### 5.1.2 Огляд стартового екрану

Відкрийте книгу, виділивши її за допомогою кнопок навігації та підтвердивши свій вибір натисненням кнопки .

## 5.2 Під час читання

Коли книга відкрита, для перегортання сторінок використовуються снопки  та . Поле вверху книги показує назву, поточну сторінку та загальну кількість сторінок.


**Примітка:** Загальна кількість сторінок може змінюватися залежно від обраного розміру шрифту, меж полів та міжрядкового інтервалу.

Щоб отримати більше інформації про книгу, змінити налаштування чи розмістити закладку, викличте меню книги, натиснувши кнопку .

### 5.2.1 Помістити закладку

Дана опція дозволяє позначити певну сторінку у книзі, що полегшує знаходження її при наступному використанні пристрою. Якщо на сторінці, яка читається в даний момент поміщена закладка, стає доступною також опція "ЗНЯТИ ЗАКЛАДКУ".

### 5.2.2 Закладки

В даному пункті відображаються усі поміщені в поточній книзі закладки. Виділіть бажану закладку за допомогою кнопок навігації та підтвердьте свій вибір, натиснувши кнопку . Для видалення однієї чи всіх закладок в книзі, скористайтеся опцією "ЗНЯТИ ЗАКЛАДКУ" або "ВИДАЛИТИ ЦІ ЗАКЛАДКИ", підтвердивши видалення клавішею "ТАК".

### **5.2.3 Зміст**

Дозволяє переглядати доступний зміст пристрою. Щоб вибрати бажаний розділ чи параграф, використовуйте кнопки навігації та підтвердьте свій вибір, натиснувши кнопку **OK**. Зверніть увагу, що не кожна книга має зміст.

### **5.2.4 До сторінки**

Для переходу до конкретної сторінки в книзі, введіть її номер. Введіть номер сторінки, використовуючи кнопки навігації; підтвердьте свій вибір, натиснувши кнопку **OK**.

### **5.2.5 Пошук**

Опція дозволяє знайти певні слова в книзі. Для здійснення пошуку виконайте дії, описані в пункті 1.3.4. Якщо пошук успішний, то шукане слово в книзі виділяється. Використовуйте кнопки навігації, щоб перейти до наступного збігу.

### **5.2.6 Розмір шрифту**

Кожному для комфортного читання потрібен інший розмір шрифту. Тому пристрій пропонує можливість вибрати з 6 різних розмірів шрифту найбільш зручний.

### **5.2.7 Шрифт**

ЛИШЕ ДЛЯ ДОКУМЕНТІВ В ФОРМАТІ TXT

Для документів у форматі \*.txt, можна вибрати різні шрифти для відображення тексту.

### **5.2.8 Міжрядковий інтервал**

ЛИШЕ ДЛЯ ДОКУМЕНТІВ В ФОРМАТІ TXT



Доступні різні варіанти міжрядкового інтервалу.  
Встановіть найзручніший для Вашого читання.

### **5.2.9 Поля**

Дозволяє встановити ширину полів сторінки.

### **5.2.10 Лише текст (Reflow)**

ТІЛЬКИ ДЛЯ ДОКУМЕНТІВ У ФОРМАТІ PDF

За допомогою цієї опції Ви можете встановити відображення лише тексту всередині PDF файлу. При ввімкненні цієї функції зображення не відображаються.

### **5.2.11 Повернути екран**

Ви можете обертати дисплей книги на 90 градусів за годинниковою стрілкою або проти неї. Просто виберіть бажаний напрямок обертання.

### **5.2.12 Автоперегортання**

За допомогою цієї функції можна встановити часовий інтервал, через який сторінки книги перегортатимуться автоматично. Це дозволяє читати, не використовуючи рук.

### **5.2.13 Оновити сторінку**

Опція дозволяє вибрати інтервал, з яким дисплей повністю оновлюється. Для отримання додаткової інформації про налаштування сторінок і накладання зображення, перегляньте пункт 1.3.7.

### **5.2.14 Додати любимі**

Цей пункт меню дозволяє додати нову книгу в список улюблених книг. Знайти цей список книг, відсортованих за назвою, можна в меню опцій бібліотеки.

### **5.2.15 Інформація про книгу**

При виборі даного пункту відображається назва, автор та видавець книги.

## 6 Завантаження нових книг в eBook Reader

Щоб завантажити нові книги в пристрій, необхідно спочатку під'єднати його за допомогою кабелю Micro USB до комп'ютера.

Після успішного під'єднання до комп'ютера, режим читання переривається і пристрій перемикається в режим USB.

Пристрій має бути виявлений і відображений як "Знімний диск" (або "DRIVE" на Mac) "TrekStor". Щоб відкрити eBook Reader, двічі клацніть значок знімного диска або драйву.

Карта пам'яті MicroSD / MicroSDHC в пристрої також відображається як "Знімний диск" або додатковий "DRIVE" з іменем "TrekStor". Отримати доступ до неї можна лише, якщо карта пам'яті вміщена в слот.

### 6.1 Переміщення книг без захисту від копіювання та зображень в eBook Reader

Виберіть потрібні книги на комп'ютері і скопіюйте їх будь-яку папку на знімному диску з іменем "TREKSTOR", тобто у Ваш пристрій. Для переміщення зображень, зробіть те ж саме.

## **6.2 Переміщення файлів із захистом від копіювання DRM у форматах ePUB та PDF в eBook Reader**

Даний пристрій також підтримує контент, створений з технологією захисту від копіювання Adobe® ADEPT.

### **6.2.1 Для чого DRM?**

Багато книги мають шифрування із захистом DRM. Це шифрування призначено для захисту авторських прав авторів і видавців. Оскільки під час завантаження в комп'ютер чи пристрій книга прив'язана до певного Adobe® ID, її не можна буде відкрити на необмеженій кількості інших пристроїв. Таким чином, можна запобігти розповсюдженню захищеного авторськими правами контенту, наприклад, на файлообмінниках в мережі Інтернет.

### **6.2.2 Adobe® ID**

Для того, щоб зареєструвати пристрій на своє ім'я та авторизувати для нього книги із захистом від копіювання, необхідно отримати Adobe® ID. Реєстрація Adobe® ID безкоштовна і може бути здійснена за адресою [www.adobe.ua](http://www.adobe.ua) або під час встановлення Adobe® Digital Editions.

Завантажити безкоштовно програмне забезпечення Adobe® Digital Editions можна за адресою [www.adobe.com/products/digitaleditions](http://www.adobe.com/products/digitaleditions).

Це забезпечення використовується для завантаження книг із захистом від копіювання DRM та їх подальшого переміщення у пристрій.

### **6.2.3 Встановлення Adobe® Digital Editions (ADE)**

Для завантаження Adobe® Digital Editions (ADE), комп'ютер мусить бути під'єднаний до мережі Інтернет.

Завантажити програмне забезпечення Adobe® Digital Editions можна за адресою [www.adobe.com/products/digitaleditions](http://www.adobe.com/products/digitaleditions). Щоб встановити ADE, виконуйте дії, запропоновані програмою встановлення.

Якщо у Вас немає Adobe® ID, можна його безкоштовно створити під час налаштування ADE.

Введіть адресу електронної пошти та заповніть он-лайн анкету, виконуючи надані вказівки.

Після успішної реєстрації, Ви повернетесь до вікна ADE.

### **6.2.4 Авторизація пристрою**

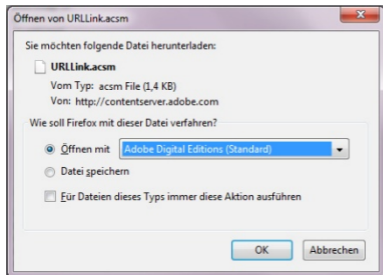
Щоб активувати профіль Adobe®, введіть ім'я користувача і пароль. Після цього під'єднайте пристрій до комп'ютера. ADE розпізнає пристрій і з'являється діалогове вікно авторизації. Здійснення авторизації необхідне для переміщення книг із захистом від копіювання у пристрій, яке неможливе без успішної авторизації.

**Примітка:** Кожен Adobe® ID підтримує до 6 мобільних пристроїв. Після авторизації, пристрій з'являється в лівій колонці Adobe® Digital Editions. Вміст пристрою відображається в правому вікні.

## **6.2.5 Завантаження книг за допомогою Adobe® Digital Editions та копіювання їх на пристрій eBook Reader**

Щоб завантажити книгу в Будь ласка, виконайте наступні дії, книгу в TrekStor eBook Reader за допомогою Adobe® Digital Editions, виконайте наступні дії:

- 1) Щоб завантажити придбану в інтернет-магазині книгу, на сторінці натисніть на посилання завантаження.
- 2) Після цього з'явиться діалогове вікно. У ньому виберіть опцію "*Відкрити з ADOBE DIGITAL EDITIONS*" та підтвердьте вибір, натиснувши "OK".

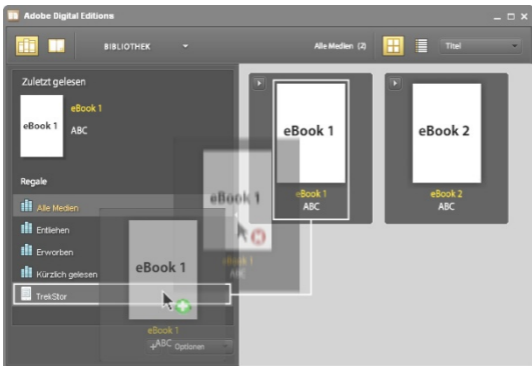


Запускається Adobe® Digital Editions, який завантажує книгу в папку "Moї DIGITAL EDITIONS" (Windows® 7: "БІБЛІОТЕКИ → ДОКУМЕНТИ" та Windows® XP: "Moї ФАЙЛИ").

Тепер книгу можна копіювати шляхом перетягування на пристрій. Просто захопіть книгу мишкою та перетягніть на Reader ("TREKSTOR").



a60





Якщо перенесення успішне, книга відобразатиметься у пристрої.

**Примітка:** Якщо Adobe® Digital Editions не завантажує і відкриває книгу автоматично, запустіть файл \*.acsm книги та виконайте наступні дії:

Відкрийте папку із завантаженим файлом \*.acsm. Двічі клацніть на файлі \*.acsm, та вийдіть з вікна завантаження книги в Adobe® Digital Editions. Після цього розпочнеться завантаження і прив'язка книги до Вашого Adobe® ID.

**Увага:** Із видаленням авторизації DRM пристрою видаляються всі активації DRM придбаних книг з цією технологією DRM, які містяться в ньому. В такому випадку, вам необхідно авторизувати пристрій з ADE ID.

**Примітка:** Детальнішу інформацію про Adobe® Digital Editions, Ваш Adobe® ID і захист від копіювання Adobe® ADEPT можна отримати за адресою <http://www.adobe.com/products/digitaleditions/help/>.

## 7 Вихід та від'єднання пристрою від комп'ютера

Щоб уникнути пошкодження пристрою або втрати даних, дотримуйтеся рекомендованої процедури виходу з системи!

### **Windows® 7/Vista™/XP**

Клацніть лівою кнопкою миші на символі "БЕЗПЕЧНЕ ВИЛУЧЕННЯ ПРИСТРОЮ" у правому нижньому кутку панелі завдань. У контекстному меню виберіть "Пристрій запам'ятовування USB - Диск". Після цього від'єднайте пристрій від комп'ютера.

### **Mac® OS X ab 10.4**

Видаліть диск "TREKSTOR" з "Робочого столу", перенісши його у Кошик, після чого від'єднайте пристрій від комп'ютера.

## 8 Інструкція з безпеки

### 8.1 Акумулятор

- Здійснюйте зарядку при температурі не вище 35° С.
- Не заряджайте пристрій, якщо акумулятор пошкоджений чи протікає.

### 8.2 Експлуатація

- Не піддавайте пристрій впливу на нього яскравого світла, високих температур, вологості і вібрації.
- Не накривайте пристрій під час використання та зарядки, оскільки це може спричинити перегрів.
- Захищайте пристрій від:
  - екстремально високих температур
  - прямого попадання сонячних променів
  - високої вологості чи впливу корозійних речовин
  - температур нижче нуля
- При попаданні вологи негайно вимкніть пристрій. Повторно вмикати його можна тільки після повного висихання.
- Об'єм пам'яті, вказаний операційною системою може відрізнятись від фактичної реальної ємності пристрою. Як і більшість виробників комп'ютерної техніки, TrekStor використовує приставки для одиниць (наприклад, 1 Гб = 1.000.000.000 байт), як це передбачено в Міжнародній системі одиниць (SI). На жаль, у багатьох операційних системах ця норма не дотримана, і вказується менша ємності, заснована на розрахунках, де 1 Гб = 230 байт = 1.073.741.824 байт.

### **8.3 Чищення та обслуговування**

- Для чищення екрану використовуйте вологу тканину, не застосовуйте абразивні засоби для чищення. Для запобігання появи подряпин, зберігайте пристрій у відповідному захисному чохлі (не поставляється в комплекті).
- Тільки кваліфіковані спеціалісти можуть виконувати технічні роботи у пристрої. Пристрій не відкривати та не вносити змін у внутрішню структуру. Користувач не зможе обслужити компоненти.
- Намагайтеся уникнути накопичення пилу під час використання та зберігання пристрою.

## 9 Авторські права та товарний знак

Закони про авторське право забороняють копіювання будь-яких даних цього продукту або змісту цього посібника (ілюстрацій, відповідних документів тощо) в повному обсязі або частково без дозволу на те власника авторських прав.

До того ж, використання даних даного продукту або змісту даного посібника не допускається без дозволу на те TrekStor GmbH's, за винятком для особистого користування.

Windows та Windows Vista є офіційно зареєстрованими або незареєстрованими товарними знаками корпорації Microsoft у США та/чи в інших країнах.

Операційна система Mac є офіційно зареєстрованим або незареєстрованим товарним знаком корпорації Apple Inc. у США та/чи в інших країнах.

Linux є офіційно зареєстрованим або незареєстрованим товарним знаком компанії Linus Torwalds у США та/чи в інших країнах.

Adobe, логотип Adobe, Reader та PDF є офіційно зареєстрованими чи незареєстрованими товарними знаками Adobe Systems Incorporated у США та/чи в інших країнах.

Виробник залишає за собою право постійно удосконалювати продукт. Здійснені зміни можуть не бути описані безпосередньо в даному посібнику з експлуатації. З цієї причини, інформація, представлена в даному посібнику може не відображати реальний стан речей.

Виробник гарантує лише відповідність продукту його цільовому призначенню. Крім того, виробник не несе відповідальності за пошкодження, втрату даних та спричинені цим наслідки.

Copyright© 2012 TrekStor GmbH. Всі права захищені. Інші вказані назви продуктів і компаній можуть бути торговими марками або фірмовими найменуваннями з відповідними власниками.

# EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

**TrekStor GmbH**  
Kastanienallee 8 - 10  
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

**Product:** eBook Reader Pyrus

**Type:** eReader

comply with the following directive(s):

- 2004/108/EC EMC Directive: Electromagnetic Compatibility
- 2006/95/EC Low Voltage Directive

The following norms were consulted to assess conformity:

- EN 55022:2006 + A1:2007  
EMC: Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement
- EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003  
EMC: Information technology equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement
- EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010  
Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- 2001/95/EC General Product Safety
- 2002/95/EC RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment
- 2009/125/EC Ecodesign requirements for energy-using products

Lorsch, 26.03.2012

  
Thorsten Koroscha, LPM



## 10 Довідка та підтримка

При виникненні питань стосовно Вашого продукту TrekStor, зробіть наступне:

Для здійснення правильних налаштувань, ознайомтесь з деталями та функціями пристрою (вказані на упаковці).

Уважно прочитайте даний посібник користувача.

Дізнайтесь на сайті [www.trekstor.de/en](http://www.trekstor.de/en) найновішу інформацію про Ваш продукт (наприклад, про доступні найновіші версії мікропрограмного забезпечення).

У випадку додаткових питань, зверніть увагу на такі опції підтримки TrekStor, як:

### **FAQ (Часті питання)**

Даний розділ пропонує велику кількість підказок для вирішення широкого спектру проблем. Тут можна знайти відповіді на найчастіші питання стосовно нашої продукції.

### **Електронна пошта**

Заповніть форму підтримки на нашому сайті або відправте лист на адресу [support.en@trekstor.de](mailto:support.en@trekstor.de). Ви можете знайти поштові адреси для інших країн в пункті "SERVICE" меню нашого сайту.



## **Телефонна підтримка**

Номер гарячої лінії підтримки для різних країн можна знайти пункті "SERVICE" меню нашого сайту.

TrekStor GmbH  
Kastanienallee 8-10  
D-64653 Lorsch  
Germany  
[www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)

BA-EBRPY-V1-10-UA-20120426